



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
GENERAL

ECE/TRADE/C/WP.7/2008/1
30 July 2008

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО ТОРГОВЛЕ

Рабочая группа по сельскохозяйственным стандартам качества

Шестьдесят четвертая сессия
Женева, 3-6 ноября 2008 года

АННОТИРОВАННАЯ ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ

Сессия Рабочей группы откроется в понедельник, 3 ноября, в 10 час. 00 мин., и завершит свою работу в четверг, 6 ноября, в 13 час. 00 мин¹. Первая половина дня вторника зарезервирована для проведения совместного заседания РГ.6/РГ.7 по частным стандартам.

Предварительное расписание		
Понедельник, 3 ноября	10 час. 00 мин. – 18 час. 00 мин.	Пункты 7 а), 8
Вторник, 4 ноября	10 час. 00 мин. – 13 час. 00 мин.	Пункт 1, частные стандарты. Совместное заседание с РГ.6
	15 час. 00 мин. – 18 час. 00 мин.	Пункты 2, 3, 4
Среда, 5 ноября	10 час. 00 мин. – 13 час. 00 мин.	Пункты 4, 5
	15 час. 00 мин. – 18 час. 00 мин.	Пункты 6, 7 b), 9-12
Четверг, 6 ноября	10 час. 00 мин. – 13 час. 00 мин.	Пункт 13

¹ Делегатам, участвующим в совещаниях во Дворце Наций, следует заполнить регистрационный бланк, который можно загрузить с вебсайта по адресу <http://www.unece.org/trade/agr/welcome.htm>, и направить его в секретариат либо по электронной почте (alissa.mayor@unece.org), либо по факсу ((41) 22 917 06 29). До начала совещания делегатам предлагается обратиться, имея при себе действительное удостоверение личности/паспорт, в Секцию охраны и безопасности ЮНОГ, расположенную на входе "Прени", с целью получения пропуска на территорию Дворца Наций (в случае каких-либо проблем просьба позвонить по телефону 022 917 12 65). Документы для совещания и информация для лиц, приезжающих в Женеву, имеются на упомянутом выше вебсайте.

I. ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ

1. Утверждение повестки дня.
2. Представляющие интерес вопросы, которые возникли после проведения предыдущей сессии:
 - a) Пересмотренные круг ведения и рабочие процедуры;
 - b) Недавние изменения в других организациях.
3. Специализированная секция по разработке стандартов на семенной картофель.
4. Специализированная секция по разработке стандартов на свежие фрукты и овощи:
 - a) Пересмотренная типовая форма стандартов ЕЭК ООН на свежие фрукты и овощи;
 - b) Тексты для принятия в качестве пересмотренных стандартов ЕЭК ООН:
 - i) Ранний и продовольственный картофель;
 - ii) Яблоки;
 - iii) Груши;
 - iv) Салат-латук;
 - v) Авокадо;
 - vi) Томаты;
 - vii) Огурцы.
 - c) Тексты для принятия в качестве рекомендаций ЕЭК ООН:
 - i) Абрикосы;
 - ii) Персики и нектарины.

5. Специализированная секция по разработке стандартов на сухие и сушеные продукты:
 - a) Пересмотренная типовая форма стандартов ЕЭК ООН на сухие и сушеные продукты;
 - b) Тексты для принятия в качестве новых/пересмотренных стандартов ЕЭК ООН:
 - i) Сушеные персики;
 - ii) Ядра фисташковых орехов и очищенные от оболочки ядра фисташковых орехов;
 - iii) Грецкие орехи в скорлупе;
 - c) Тексты для принятия/продление в качестве рекомендаций ЕЭК ООН:
 - i) Бланшированные ядра орехов миндаля;
 - ii) Ядра лещинных орехов;
 - iii) Орехи макадамии в скорлупе;
 - iv) Ядра орехов макадамии.
6. Специализированная секция по разработке стандартов на мясо:
 - a) Тексты для принятия в качестве новых стандартов ЕЭК ООН:
 - i) Пищевые мясные субпродукты;
 - ii) Мясо уток - тушки и их части.
7. Толкование стандартов ЕЭК ООН:
 - a) Пояснительная брошюра ЕЭК ООН в отношении перца стручкового сладкого;

- b) Колориметрическая шкала для грецких орехов в скорлупе и ядер грецких орехов.
- 8. Сосредоточение работы в области сельскохозяйственных стандартов качества в рамках ЕЭК ООН.
- 9. Деятельность по наращиванию потенциала.
- 10. Прочие вопросы.
- 11. Будущая работа.
- 12. Выборы должностных лиц.
- 13. Утверждение доклада.

II. АННОТАЦИИ

Пункт 1. Утверждение повестки дня

Рабочая группа утвердит повестку дня.

Документация: Аннотированная повестка дня (ECE/TRADE/C/WP.7/2008/1)

Пункт 2. Представляющие интерес вопросы, которые возникли после проведения предыдущей сессии

a) Пересмотренные круг ведения и рабочие процедуры

Делегации обсудят предназначенные для утверждения пересмотренные круг ведения и рабочие процедуры Рабочей группы.

Документация: Круг ведения (ECE/TRADE/C/WP.7/2008/23)
Рабочие процедуры (ECE/TRADE/C/WP.7/2008/24)

b) Недавние изменения в других организациях

Делегации будут проинформированы о работе других организаций, занимающихся разработкой сельскохозяйственных стандартов качества.

Пункты 3-6

Председатели специализированных секций представят информацию о работе, проведенной после сессии Рабочей группы 2007 года. Рабочая группа примет решения по предложенным текстам и другим вопросам, касающимся ее работы.

Пункт 3. Специализированная секция по разработке стандартов на семенной картофель

Специализированная секция представила стандарт с внесенными в него поправками на утверждение Рабочей группы.

Документация: Доклад о работе тридцать восьмой сессии
(ECE/TRADE/C/WP.7/GE.6/2008/9)
Стандарт на семенной картофель (ECE/TRADE/C/WP.7/2008/2)

Пункт 4. Специализированная секция по разработке стандартов на свежие фрукты и овощи

Документация: Доклад о работе пятьдесят четвертой сессии
(ECE/TRADE/C/WP.7/GE.1/2008/6)

а) Пересмотренная типовая форма стандартов ЕЭК ООН на свежие фрукты и овощи

Специализированная секция пересмотрела текст типовой формы стандартов и рекомендовала Рабочей группе утвердить его в качестве новой типовой формы стандартов.

Документация: Типовая форма стандартов (ECE/TRADE/C/WP.7/2008/3)

б) Тексты для принятия в качестве пересмотренных стандартов ЕЭК ООН

Специализированная секция представила тексты стандартов на ранний и продовольственный картофель, яблоки, груши, салат-латук, авокадо, томаты и огурцы с внесенными в них поправками с целью их принятия в качестве пересмотренных стандартов ЕЭК ООН.

Документация: Ранний и продовольственный картофель (ECE/TRADE/C/WP.7/2008/4)
Яблоки (ECE/TRADE/C/WP.7/2008/5)
Груши (ECE/TRADE/C/WP.7/2008/6)
Салат-латук (ECE/TRADE/C/WP.7/2008/7)
Авокадо (ECE/TRADE/C/WP.7/2008/8)
Томаты (ECE/TRADE/C/WP.7/2008/9)
Огурцы (ECE/TRADE/C/WP.7/2008/10)

с) Тексты для принятия в качестве рекомендаций ЕЭК ООН

Специализированная секция представила пересмотренные тексты по абрикосам, персикам и нектаринам для их принятия в качестве рекомендаций на испытательный период до конца 2009 года.

Документация: Абрикосы - пересмотренный вариант (ECE/TRADE/C/WP.7/2008/11)
Персики и нектарины - пересмотренный вариант
(ECE/TRADE/C/WP.7/2008/12)

Пункт 5. Специализированная секция по разработке стандартов на сухие и сушеные продукты

Документация: Доклад о работе пятьдесят пятой сессии
(ECE/TRADE/C/WP.7/GE.2/2008/6)

а) Пересмотренная типовая форма стандартов ЕЭК ООН на сухие и сушеные продукты

Специализированная секция пересмотрела текст типовой формы стандартов и рекомендовала Рабочей группе принять его в качестве новой типовой формы стандартов

Документация: Типовая форма стандартов (ECE/TRADE/C/WP.7/2008/13)

б) Тексты для принятия в качестве новых/пересмотренных стандартов ЕЭК ООН

Специализированная секция представила тексты стандартов на сушеные персики, ядра фисташковых орехов и очищенные от оболочки ядра фисташковых орехов и грецкие орехи в скорлупе с внесенными в них поправками с целью их принятия в качестве новых/пересмотренных стандартов ЕЭК ООН.

Документация: Сушеные персики - новый стандарт (ECE/TRADE/C/WP.7/2008/14)
Ядра фисташковых орехов и очищенные от оболочки ядра фисташковых орехов - новый стандарт (ECE/TRADE/C/WP.7/2008/15)
Грецкие орехи в скорлупе - пересмотренный стандарт (ECE/TRADE/C/WP.7/2008/16)

с) Тексты для принятия/продления в качестве рекомендаций ЕЭК ООН

Специализированная секция представила пересмотренные тексты по бланшированным ядрам орехов миндаля и ядрам лещинных орехов для их принятия в качестве рекомендаций на испытательный период до конца 2009 года и новые тексты по орехам макадамии в скорлупе и ядрам орехов макадамии для их принятия в качестве рекомендаций на испытательный период до конца 2010 года.

Документация: Бланшированные ядра орехов миндаля - продление срока действия рекомендации (ECE/TRADE/C/WP.7/2008/17)
Ядра лещинных орехов - продление срока действия рекомендации (ECE/TRADE/C/WP.7/2008/18)
Орехи макадамии в скорлупе - новая рекомендация (ECE/TRADE/C/WP.7/2008/19)
Ядра орехов макадамии - новая рекомендация (ECE/TRADE/C/WP.7/2008/20)

Пункт 6. Специализированная секция по разработке стандартов на мясо

Документация: Доклад о работе семнадцатой сессии (ECE/TRADE/C/WP.7/GE.11/2008/8)

а) Тексты для принятия в качестве новых стандартов ЕЭК ООН

Специализированная секция представила тексты по пищевым мясным субпродуктам и мясу уток - тушки и их части с внесенными в них поправками для принятия в качестве новых стандартов ЕЭК ООН.

Документация: Пищевые мясные субпродукты (ECE/TRADE/C/WP.7/2008/21)
Мясо уток (ECE/TRADE/C/WP.7/2008/22)

Пункт 7. Толкование стандартов ЕЭК ООН

а) Пояснительная брошюра ЕЭК ООН в отношении перца стручкового сладкого

Делегации рассмотрят поправки к стандарту на перец стручковый сладкий вместе с пояснительным текстом и иллюстрациями, включенными в проект брошюры ЕЭК ООН.

Документация: Стандарт на перец стручковый сладкий (FFV-28: перец стручковый сладкий)

Проект брошюры (ECE/TRADE/C/WP.7/GE.1/2008/5)

б) Колориметрическая шкала для грецких орехов в скорлупе и ядер грецких орехов

Делегация Соединенных Штатов Америки представит пересмотренную колориметрическую шкалу для грецких орехов в скорлупе и ядер грецких орехов с целью ее утверждения Рабочей группой.

Пункт 8. Сосредоточение работы в области сельскохозяйственных стандартов качества в рамках ЕЭК ООН

Делегации обсудят любые нерешенные вопросы, связанные с сосредоточением проводившейся ранее ОЭСР и ЕЭК ООН работы в области сельскохозяйственных стандартов качества в рамках ЕЭК ООН.

Пункт 9. Деятельность по наращиванию потенциала

Секретариат и делегации обмениваются информацией о деятельности в области наращивания потенциала, профессиональной подготовки, рекламно-пропагандистской и другой деятельности, которая проводилась после состоявшейся в ноябре 2007 года сессии Рабочей группы или которую планируется осуществить в ближайшем будущем.

Пункт 10. Прочие вопросы

Участники, возможно, пожелают обсудить любые прочие вопросы, представляющие интерес для деятельности Рабочей группы.

Пункт 11. Будущая работа

Рабочая группа примет решение в отношении своей будущей работы.

Пункт 12. Выборы должностных лиц

Делегации выберут Председателя и заместителя(ей) Председателя. На своей сессии в 2007 году Рабочая группа избрала г-жу Веру Баричичову (Словакия) Председателем, а г-жу Нину Куахаярви (Финляндия) - заместителем Председателя.

Пункт 13. Утверждение доклада

Рабочая группа утвердит свой доклад.
